



FESTIVAL TRANSMÉDITERRANÉE

20^e

Saison 2007 - 2008

AU DELÀ DES MURS DES VOIX ISRAÉLIENNES CONTRE L'OCCUPATION

NURIT PELED EL HANAN, La Colère et l'Espoir au cœur

EN VISITE A GRASSE

> **Mardi 5 février 18h30**
PALAIS DES CONGRÈS

Conférence

"Laissez vivre nos enfants"

(Entrée Libre)

> **Mercredi 6 février 20h00**
CINEMA STUDIO

Film et Débat

"Galil. Une école hors les murs"

de Avi Hershkovitz et Sharon Hammou

(tarif : 3 Euros)



Photo : Marie-Ange Patrizio

*Si le monde ne retrouve pas la raison
il n'y aura rien d'autre à dire ou écrire
ou écouter sur cette terre que les pleurs
silencieux du matin et les voix muettes des
enfants morts.*

L'engagement chez les Peled-El Hanan est une tradition familiale. Le père, Matti, général de l'armée pendant la guerre des six jours s'est élevé contre la politique de colonisation (le FTM l'avait accueilli à Grasse au début des années 90). Nurit, qui a perdu sa fille de 14 ans dans un attentat suicide, milite avec courage et détermination depuis des années pour bâtir des ponts entre Israéliens et Palestiniens. Elle a fondé l'association des familles israéliennes et palestiniennes victimes de violence ainsi que le Comité International sur l'éducation et l'occupation.

En 2001, Nurit Peled El Hanan reçoit le prix Sakharov du parlement Européen. Ses fils, Guy et Elik sont des "refuznik" et membres des "Combattants pour la paix". Professeur de littérature comparée et des Sciences de l'Éducation à l'Université hébraïque de Jérusalem, Nurit Peled El Hanan croit à la vertu de l'éducation et à la fraternité *"pour abattre le mur du racisme qui est en train de s'ériger sous nos yeux"*.

**Nous vous invitons à venir nombreux rencontrer cette femme exceptionnelle
Mardi 5 février à 18h30 au Palais des Congrès de Grasse**

AU DELÀ DES MURS ...

... DES VOIX ISRAËLIENNES

CONTRE L'OCCUPATION



CINEMA et DEBAT

GALIL, UNE ECOLE HORS LES MURS

de Avi Hershkovitz et Sharon Hammou

Docu. Israël France 2007 - 72mn (hébreu-arabe sous-titré en français)



Mercredi 6 février 20h00
Cinéma Studio - Grasse

Projection suivie d'un débat avec Nurit Peled El Hanan, professeur de littérature et des sciences de l'éducation à l'Université Hébraïque de Jérusalem, cofondatrice du Comité International sur l'éducation et l'occupation

(PAF 3 Euros)

Ce film raconte une expérience pédagogique unique : celle de l'école bilingue Galil-Jalil. Premier établissement de ce type jamais créée en Israël, cette école mixte judéo-arabe, a été fondée à l'initiative d'un groupe de parents de Galilée. Aujourd'hui, elle accueille quelque 200 élèves issus de familles israéliennes juives et arabes âgés de 6 à 14 ans, dans les classes constituées d'un nombre équivalent d'enfants juifs et arabes et prises en charge par deux institutrices, qui enseignent respectivement en hébreu et en arabe. Dans la réalité du conflit israélo-palestinien, cette expérience improbable fonctionne depuis dix ans et chaque année s'ouvre une nouvelle classe de CP. Pour les parents et les professeurs de l'école Galil la question de savoir comment enseigner le passé aujourd'hui, afin de permettre un autre futur aux enfants, n'est pas une question théorique, c'est un choix de survie.

C'est dans cet esprit que se situe l'engagement de l'invitée du Festival TransMéditerranée à Grasse, **Nurit Peled El Hanan**, pour qui *"celui qui fait de la paix et l'égalité sa devise doit s'intéresser à l'éducation et instaurer des cadres alternatifs où on enseigne la connaissance de l'autre barrant toute possibilité de s'entretuer ; un tel enseignement devrait mettre sous les yeux les images des petites filles avec leur uniforme d'écolière étendues dans la crasse, le sang et la poussière et poser, jour après jour, heure après heure, la question: "Pourquoi ce sillon de sang déchire t-il la fleur de ta joue?"*

N. Peled donnera par ailleurs une conférence au Lycée Tocqueville.

Renseignements
FTM 04 93 36 28 18
Studio Cinéma 04 93 40 17 10